



## VALTTI AQUA COLOR Translucent Wood Finish

バルッティアクアカラー  
半透明仕上塗料

説明	水性の半透明木材用仕上塗料。魅力的なカラーレンジがあります。Valtti AquaColorは、天候、湿気や紫外線の悪影響から保護し、また微生物増殖などを防ぎます。Valtti AquaColorは、ログ、製材、プレーナー仕上げ材の表面、様々な木の板やまた、外装用、注入処理木材、熱処理された木材表面にも適しています。Valtti AquaColorをマニュアルに書かれていること以外の目的で使用しないでください。
使用例	クラッディング加工の材木、雨戸、窓、外壁、ドア、フェンス、庭の家具等
技術データ	固体含有量:約22% 色合いによる 比重:約1.0 kg/l, ISO 2811
カラーレンジ	半透明の材木フィニッシャーカラーカード。Valtti AquaColorは、木材に吸収され、固形の膜を作りません。
準備	未塗装木材: 未処理の表面から、汚れ、埃、オイル、ワックス、剥離した物質をスティールまたはスクラブリュッシュで取り除きます。必ず表面をきれいにしてください。カビのある表面は、適切なカビ除去剤や、クリーナーで使用方法に従って洗浄してください。なるべく早く Valtti Base プライミングオイルで下塗りを行って下さい。Valtti AquaColor や Valtti Base が植物に飛び散るのを防いで下さい。 塗装済木材: 表面から、汚れ、埃、剥離した物質をスティールブラシまたはヘラで取り除きます。表面をきれいにしてください。必要ならば、適切なカビ除去剤や、クリーナーで洗浄してください。光沢のある塗膜が木材表面に残っている場合、取り除くまたは少なくともヤスリがけしてください。Valtti AquaColorが植物に飛び散るのを防いで下さい。亜麻仁油のパテと一緒に Valtti Aquacolorを使用することはお勧めいたしません。
施行	施行器具:ブラシ、スプレー エアレススプレー:a 0.009” - 0.013” スプレータイプ ポリエステルとナイロンのブラシが最適です 希釈:必要な場合のみ水で希釈
塗装条件	塗装される表面は乾いていなければなりません。木材の水分含有は20%未満として下さい。塗装中と乾燥中、表面の気温は少なくとも5度以上、相対湿度は80%未満であること。

塗装	<p>色差がでることを避ける為、同様の表面を塗るのに十分な量の調色されたValtti AquaColorを、一つのキャニスターにかき混ぜながら入れて準備して下さい。</p> <p>使用前、使用中、Valtti AquaColorを混ぜて使用して下さい。</p> <p>刷毛でValtti AquaColorを均一に、重ね塗りを防ぐ為、一度にログを一本ずつまたは2、3本、水平方向の端から端まで塗ります。</p> <p>調色されたValtti Aqua Colorを二度塗りをすることによって、より良い保護を得られます。表面状態を確認し、メンテナンス塗装を行って下さい。通常、3～5年置きとなりますが、天候や気候によって異なります。</p>
施行面積	<p>製材：4 - 8 m<sup>2</sup>/l.</p> <p>ログ、プレーナー仕上げ材：8 - 12 m<sup>2</sup>/l. 表面状態により異なる</p>
乾燥時間	<p>気温23°C、相対湿度50%で、通常2～3時間で手で触れられるくらいに乾き、24時間後に上塗りが可能です。</p>
施行器具洗浄	<p>使用後はすぐに水で洗浄します。</p>
環境への影響	<p>使用後の空き缶は地域の規則に沿ってリサイクルするか、廃棄します。残余物は、地域の規則に沿って廃棄します。</p>
健康と安全性分類	<p>含有：3-Iodo-2-propynyl butylcarbamate (0,9 w-%) and cobalt octoate</p> <p>アレルギー性皮膚反応を起こすおそれ</p> <p>塗装の際、肌に直接触れないようにしてください。</p> <p>十分な換気のある場所でご使用ください。</p> <p>子どもたちの手の届かない場所に置いてください。</p> <p>誤って飲み込んだ場合は即座に医師の診察を受け、缶カラベルを見せてください。</p> <p>製品安全データシートが必要な時はお申し付け下さい</p>
保管と輸送	<p>凍結や氷点下の環境に置かないようにする</p>

\* 本カタログは、メーカー英文カタログを和訳したものです。



輸入元：サンカラー株式会社  
 千葉県市川市相之川4-8-14  
 TEL047-300-2581 FAX047-300-2585